

October 6, 1921.

*Convention between the United States and other Powers amending the convention relating to weights and measures, signed at Paris May 20, 1875, and the regulations annexed thereto. Signed at Sevres, France, October 6, 1921; ratification advised by the Senate, January 5, 1923; ratified by the President, September 19, 1923; ratification of the United States, deposited with the Government of the French Republic, October 24, 1923; proclaimed, October 27, 1923.*

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA.

A PROCLAMATION.

International weights  
and measures.  
Preamble.  
Vol. 20, p. 709.

Whereas a convention, amending the convention relating to weights and measures, signed at Paris on May 20, 1875, and the regulations annexed thereto, was concluded and signed at Sevres, France, on October 6, 1921, by the plenipotentiaries of the United State of America and certain other Powers, the original of which convention, in the French language, is word for word as follows:

[Translation.]

Amendments.	CONVENTION INTERNATIONALE PORTANT MODIFICATION :	INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE AMENDMENT.
Metric convention.	1° De la Convention signée à Paris le 20 mai 1875 pour assurer l'unification internationale et le perfectionnement du Système métrique;	1st. Of the Convention signed at Paris, May 20, 1875, to insure the international unification and improvement of the metric system;
Resolutions.	2° Du Règlement annexé à cette Convention.	2nd. Of the regulations annexed to the said convention;

CONCLUE ENTRE :

Contracting Powers.	l'Allemagne, la République Argentine, l'Autriche, la Belgique, le Brésil, la Bulgarie, le Canada, le Chili, le Danemark, l'Espagne, les États-Unis d'Amérique, la Finlande, la France, la Grande-Bretagne, la Hongrie, l'Italie, le Japon, le Mexique, la Norvège, le Pérou, le Portugal, la Roumanie, l'État Serbe-Croate-Slovène, le Siam, la Suède, la Suisse et l'Uruguay.	Concluded between: Germany, Argentine Republic, Austria, Belgium, Brazil, Bulgaria, Canada, Chile, Denmark, Spain, the United States of America, Finland, France, Great Britain, Hungary, Italy, Japan, Mexico, Norway, Peru, Portugal, Rumania, The Serbs, Croats and Slovenes State, Siam, Sweden, Switzerland and Uruguay.
Agreements.	<i>Les soussignés, plenipotentiaires des Gouvernements des Pays ci-dessus énumérés, s'étant réunis en conférence à Paris, sont convenus de ce qui suit:</i>	The undersigned plenipotentiaries of the countries hereinafter enumerated, having met in conference in Paris, have agreed on the following:

ARTICLE PREMIER.

ARTICLE 1.

International Bu-  
reau.  
Duties.

*Les articles 7 et 8 de la Convention du 20 mai 1875 sont remplacés par les dispositions suivantes:*

Articles 7 and 8 of the Convention of May 20, 1875, are superseded by the following provisions:

ART. 7.—Après que le Comité aura procédé au travail de coordination des mesures relatives aux unités électriques, et lorsque la Conférence générale en aura décidé par un vote unanime, le Bureau sera chargé de l'établissement et de la conservation des étalons des unités électriques et de leurs témoins, ainsi que de la comparaison, avec ces étalons, des étalons nationaux ou d'autres étalons de précision.

Le Bureau est chargé, en outre, des déterminations relatives aux constantes physiques dont une connaissance plus exacte peut servir à accroître la précision et à assurer mieux l'uniformité dans les domaines auxquels appartiennent les unités ci-dessus mentionnées (art. 6 et premier alinéa de l'art. 7).

Il est chargé, enfin, du travail de coordination des déterminations analogues effectuées dans d'autres instituts.

ART. 8.—Les prototypes et étalons internationaux, ainsi que leurs témoins, demeureront déposés dans le Bureau; l'accès du dépôt sera uniquement réservé au Comité international.

ARTICLE 2.

*Les articles 6, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 17, 18 et 20 du Règlement annexé à la Convention du 20 mai 1875 sont remplacés par les dispositions suivantes:*

ART. 6.—La dotation annuelle du Bureau international est composée de deux parties, l'une fixe, l'autre complémentaire.

La partie fixe est, en principe, de 250000<sup>fr</sup>, mais peut être portée à 300000<sup>fr</sup> par décision unanime du Comité. Elle est à la charge de tous les États et des Colonies autonomes qui ont adhéré à la Convention du Mètre avant la Sixième Conférence générale.

La partie complémentaire est formée des contributions des États et des Colonies autonomes qui sont entrés dans la Convention après ladite Conférence générale.

ARTICLE 7. After the Committee shall have proceeded with the work of coordinating the measures relative to electric units and when the general conference shall have so decided by a unanimous vote, the Bureau will have charge of the establishment and keeping of the standards of the electric units and their test copies and also of comparing with those standards, the national or other standards of precision.

The Bureau is also charged with the duty of making the determinations relative to physical constants, a more accurate knowledge of which may be useful in increasing precision and further insuring uniformity in the provinces to which the above mentioned units belong (Article 6 and 1st paragraph of Article 7).

It is finally charged with the duty of coordinating similar determinations effected in other institutions.

ARTICLE 8. The international prototypes and standards and also their test copies shall be deposited in the Bureau; access to the deposit shall be solely reserved for the international committee.

ARTICLE 2.

Articles 6, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 17, 18 and 20, of the regulations annexed to the Convention of May 20, 1875, are superseded by the following provisions.

ARTICLE 6. The annual appropriation for the international bureau consists of two parts, one of which is fixed, the other complementary.

The fixed part is, in principle, 250,000 francs, but on the unanimous vote of the Committee may be raised to 300,000 francs. It is borne by all the states and autonomous colonies that adhered to the meter convention before the sixth General Conference.

The complementary part is made up of contributions from the states and autonomous colonies that joined the Convention after the aforesaid General Conference.

Standard electric units to be established. Vol. 20, p. 713, amended.

Determination of physical constants.

Coordination of similar determinations.

Deposit of standards and copies.

Regulations amended.

Annual expenses of Bureau.

Vol. 20, p. 717.

Contribution from adhering parties.

Acceding countries.

**Budget.**

Le Comité est chargé d'établir, sur la proposition du directeur, le budget annuel, mais sans dépasser la somme calculée conformément aux stipulations des deux alinéas ci-dessus. Ce budget est porté, chaque année, dans un Rapport spécial financier, à la connaissance des Gouvernements des Hautes Parties contractantes.

The Committee is charged with the duty of drawing up on the motion of the Director the annual budget, but without exceeding the amount computed in accordance with the provisions of the two paragraphs above. The budget is made known every year by means of a special financial report to the governments of the high contracting parties.

**Provision for increased contributions.**  
Vol. 20, p. 721.

Dans le cas où le Comité jugerait nécessaire, soit d'accroître au delà de 300000<sup>fr</sup> la partie fixe de la dotation annuelle, soit de modifier le calcul des contributions déterminé par l'article 20 du présent Règlement, il devrait en saisir les Gouvernements, de façon à leur permettre de donner, en temps utile, les instructions nécessaires à leurs délégués à la Conférence générale suivante, afin que celle-ci puisse délibérer valablement. La décision sera valable seulement dans le cas où aucun des États contractants n'aura exprimé, ou n'exprimera, dans la Conférence, un avis contraire.

If the committee find it necessary either to increase beyond 300,000 francs, the fixed part of the annual appropriation or to modify the computation of the contributions as determined by Article 20, of these regulations, it should lay the matter before the governments so as to enable them to issue in good time the needed instructions to their delegates to the next General Conference in order that the said conference may deliberate to good purpose. The decision will stand only in the case that no opposition shall have been expressed before or in the conference by any of the contracting states.

**Advances for delinquencies.**

Si un État est demeuré trois années sans effectuer le versement de sa contribution, celle-ci est répartie entre les autres États, au prorata de leurs propres contributions. Les sommes supplémentaires, versées ainsi par les États pour parfaire le montant de la dotation du Bureau, sont considérées comme une avance faite à l'État retardataire, et leur sont remboursées si celui-ci vient à acquitter ses contributions arriérées.

If the state should let three years go without paying its contribution, that contribution shall be divided among the other states proportionally to their own contribution. The additional sum thus paid by the states to make up the whole of the appropriation of the Bureau shall be regarded as an advance to the delinquent state and shall be reimbursed to them if that state should make good its arrears.

**Suspension of delinquents.**

Les avantages et prérogatives conférés par l'adhésion à la Convention du Mètre sont suspendus à l'égard des États déficitaires de trois années.

The advantages and prerogatives conferred by adhering to the Meter Convention are suspended in the case of states that have been delinquent three years.

**Expulsion of delinquent state.**

Après trois nouvelles années, l'État déficitaire est exclu de la Convention, et le calcul des contributions est rétabli conformément aux dispositions de l'article 20 du présent Règlement.

After three more years the delinquent state shall be expelled from the Convention and the reckoning of the contributions restored in accordance with the provisions of Article 20, of these regulations.

**International Committee.**  
Composition, etc.  
Vol. 20, p. 718.

ART. 8.—Le Comité international, mentionné à l'article 3 de la Convention, sera composé de

ARTICLE 8. The International Committee mentioned at Article 3 of the Convention shall be com-

dix-huit membres, appartenant tous à des États différents.

Lors du renouvellement, par moitié, du Comité international, les membres sortants seront d'abord ceux qui, en cas de vacances, auront été élus provisoirement dans l'intervalle entre deux sessions de la Conférence; les autres seront désignés par le sort.

Les membres sortants sont rééligibles.

ART. 9.—Le Comité international se constitue en choisissant lui-même, au scrutin secret, son président et son secrétaire. Ces nominations sont notifiées aux Gouvernements des Hautes Parties contractantes.

Le président et le secrétaire du Comité, et le directeur du Bureau, doivent appartenir à des pays différents.

Une fois constitué, le Comité ne peut procéder à de nouvelles élections ou nominations que trois mois après que tous les membres auront été informés de la vacance donnant lieu à un vote.

ART. 10.—Le Comité international dirige tous les travaux métrologiques que les Hautes Parties contractantes décideront de faire exécuter en commun.

Il est chargé, en outre, de surveiller la conservation des prototypes et étalons internationaux.

Il peut, enfin, instituer la coopération de spécialistes dans des questions de métrologie, et coordonner les résultats de leurs travaux.

ART. 11.—Le Comité se réunira au moins une fois tous les deux ans.

ART. 12.—Les votes au sein du Comité ont lieu à la majorité des voix; en cas de partage, la voix du président est prépondérante. Les décisions ne sont valables que si le nombre des membres présents égale au moins la moitié des membres élus qui composent le Comité.

Sous réserve de cette condition, les membres absents ont le droit de déléguer leurs votes aux mem-

posed of 18 members all from different states.

At the time of the renewal by halves of the international committee, the outgoing members shall be first those who may have been provisionally elected to fill vacancies between two sessions of the conference; the others will be drawn by lot.

Outgoing members may be reelected.

ARTICLE 9. The International Committee organizes itself by electing by its own secret vote its Chairman and Secretary. Those appointments are notified to the governments of the high contracting parties.

The chairman and the secretary of the Committee and the Director of the Bureau must belong to different countries.

Once organized, the Committee cannot hold other elections or make other appointments except before three months shall have elapsed after the notice of a vacancy calling for a vote shall have been given to all the members.

ARTICLE 10. The International Committee directs all the metrological works that the high contracting parties shall decide to have carried on jointly.

It is also charged with the duty of seeing to the conservation of the international prototypes and standards.

It may, lastly, institute the cooperation of specialists in questions of meteorology and coordinate the results of their work.

ARTICLE 11. The committee shall meet at least once in two years.

ARTICLE 12. The balloting in the committee is by a majority vote: in case of a tie vote the chairman has the casting vote.

Decisions are only valid if the members present are at least one half of the elected members forming the committee.

Subject to that condition absent members have a right to delegate their votes to present

Officers.  
Election.

Division.

Subsequent elec-  
tions.

Duties of Committee.  
Vol. 20, p. 718.

Meetings.

Voting.  
Vol. 20, p. 719.

Proxies.

bres présents, qui devront justifier de cette délégation. Il en est de même pour les nominations au scrutin secret.

Le directeur du Bureau a voix délibérative au sein du Comité.

Bureau regulations.  
Vol. 20, p. 720.

ART. 15.—Le Comité international élaborera un règlement détaillé pour l'organisation et les travaux du Bureau, et il fixera les taxes à payer pour les travaux extraordinaires prévus aux articles 6 et 7 de la Convention.

Application of dues.

Ces taxes seront affectées au perfectionnement du matériel scientifique du Bureau. Un prélèvement annuel pourra être effectué, en faveur de la Caisse de Retraites, sur le total des taxes perçues par le Bureau.

Personnel of Bureau.  
Vol. 20, p. 720.

ART. 17.—Un règlement, établi par le Comité, fixera l'effectif maximum pour chaque catégorie du personnel du Bureau.

Le directeur et ses adjoints seront nommés au scrutin secret par le Comité international. Leur nomination sera notifiée aux Gouvernements des Hautes Parties contractantes.

Le directeur nommera les autres membres du personnel, dans les limites établies par le règlement mentionné au premier alinéa ci-dessus.

Access to prototypes.

ART. 18.—Le directeur du Bureau n'aura accès au lieu de dépôt des prototypes internationaux qu'en vertu d'une résolution du Comité, et en présence d'au moins un de ses membres.

Possession of keys.

Le lieu de dépôt des prototypes ne pourra s'ouvrir qu'au moyen de trois clés, dont une sera en la possession du directeur des Archives de France, la seconde dans celle du Président du Comité, et la troisième dans celle du directeur du Bureau.

Use of national standard prototypes.

Les étalons de la catégorie des prototypes nationaux serviront seuls aux travaux ordinaires de comparaisons du Bureau.

Quota of contributions.  
Vol. 20, p. 721.

ART. 20.—L'échelle des contributions, dont il est question à l'article 9 de la Convention, est

members who must prove that they have been so delegated. This also applies to appointments by secret ballot.

The Director of the Bureau is a non-voting member of the Committee.

ARTICLE 15. The International Committee will draw up a detailed set of regulations for the organization and work of the Bureau and will fix the dues to be paid for the extraordinary works provided by Articles 6 and 7 of the Convention.

Those dues will be applied to improving the scientific equipment of the Bureau. A certain amount may be drawn annually for the retirement fund from the total dues collected by the Bureau.

ARTICLE 17. A regulation drawn up by the Committee will determine the maximum staff for each category of the personnel of the Bureau. The Director and his assistants shall be elected by secret ballot by the International Committee. Other appointments shall be notified to the governments of the high contracting parties. The Director will appoint the other members of the personnel within the bounds laid by the regulation mentioned in the first paragraph above.

ARTICLE 18. The Director of the Bureau shall have access to the place where the international prototypes are deposited only in pursuance of a resolution of the Committee and in the presence of at least one of its members.

The place of deposit of the prototypes shall be opened only by means of three keys, one of which shall be in the possession of the Director of Archives of France, the second in that of the Chairman of the Committee and the third in that of the Director of the Bureau.

The standards of the class of national prototypes alone shall be used for the ordinary comparing work of the Bureau.

ARTICLE 20. The scale of contributions spoken of in Article 9 of the Convention is established

établie, pour la partie fixe, sur la base de la dotation indiquée par l'article 6 du présent Règlement, et sur celle de la population; la contribution normale de chaque État ne peut être inférieure à 5 pour 1000, ni supérieure à 15 pour 100 de la dotation totale, quel que soit le chiffre de la population.

Pour établir cette échelle, on détermine d'abord quels sont les États qui se trouvent dans les conditions voulues pour ce minimum et ce maximum, et l'on répartit le reste de la somme contributive entre les autres États, en raison directe du chiffre de leur population.

Les parts contributives ainsi calculées sont valables pour toute la période de temps comprise entre deux Conférences générales consécutives et ne peuvent être modifiées, dans l'intervalle, que dans les cas suivants:

a. Si l'un des États adhérents a laissé passer trois années successives sans faire ses versements;

b. Si, au contraire, un État, antérieurement retardataire de plus de trois ans, ayant versé ses contributions arriérées, il y a lieu de restituer aux autres Gouvernements les avances faites par eux.

La contribution complémentaire est calculée sur la même base de la population, et est égale à celle que les États anciennement entrés dans la Convention paient dans les mêmes conditions.

Si un État ayant adhéré à la Convention déclare en vouloir étendre le bénéfice à une ou plusieurs de ses Colonies non autonomes, le chiffre de la population des dites Colonies sera ajouté à celui de l'État pour le calcul de l'échelle des contributions.

Lorsqu'une Colonie reconnue autonome désirera adhérer à la Convention, elle sera considérée, en ce qui concerne son entrée dans cette Convention, suivant la décision de la Métropole, soit comme

for its fixed part on the basis of the appropriation referred to in Article 6 of the present regulations and of the population; the normal contribution of each state cannot be less than 5 to a thousand nor more than 15% of the whole appropriation, regardless of the population.

In order to establish that scale, it shall first be found which are the states that are in the conditions required for the minimum and maximum and the remainder of the quota shall be distributed among the other states in the direct ratio of their population.

The quota thus reckoned stands for the whole time included between two consecutive General Conferences and can only be modified in the meanwhile in the following cases:

(a) If one of the adhering states allows three successive years to pass without making its payments;

(b) When, on the contrary, a state which had been previously delinquent for more than three years pays up its arrears, and the occasion arises to return to the other governments the advances made by them.

The complementary contribution is computed on the same basis of population and is like that which the states that have long belonged to the Convention pay under the same conditions.

If after adhering to the convention a state declares it would like to extend the benefits thereof to one or more of its colonies that are not autonomous, the number of the population of the said colonies would be added to that of the State in reckoning the scale of contributions.

When a colony that is recognized as autonomous shall desire to adhere to the convention, it will be regarded with respect to its admission into the Convention and as the mother coun-

Method of determination.

Permanence.

Modifications.

Delinquent states.

Payment of delinquencies.

Complementary contributions.

Extension to colonies of adhering States.

Autonomous colonies.

une dépendance de celle-ci, soit comme un État contractant.

try may decide, either as a dependency of that mother country or as a contracting state.

## ARTICLE 3.

*Tout État pourra adhérer à la présente Convention en notifiant son adhésion au Gouvernement français, qui en donnera avis à tous les États participants et au Président du Comité international des Poids et Mesures.*

*Toute accession nouvelle à la Convention du 20 mai 1875 entraînera obligatoirement adhésion à la présente Convention.*

## ARTICLE 4.

*La présente Convention sera ratifiée. Chaque Puissance adressera, dans le plus court délai possible, sa ratification au Gouvernement français, par les soins duquel il en sera donné avis aux autres Pays signataires. Les ratifications resteront déposées dans les archives du Gouvernement français. La présente Convention entrera en vigueur, pour chaque Pays signataire, le jour même du dépôt de son acte de ratification.*

*Fait à Sèvres, le 6 octobre 1921, en un seul exemplaire, qui restera déposé dans les archives du Gouvernement français, et dont les expéditions authentiques seront remises à chacun des Pays signataires.*

*Ledit exemplaire, daté comme il est dit ci-dessus, pourra être signé jusqu'au 31 mars 1922.*

*En foi de quoi, les Plénipotentiaires ci-après, dont les pouvoirs ont été reconnus en bonne et due forme, ont signé la présente Convention.*

*Pour l'Allemagne:*

FORSTER,  
KÖSTERS.

*Pour la République Argentine:*

M.-T. DE ALVEAR,  
LUIS BEMBERG.

*Pour l'Autriche:*

MAYRHAUSER.

*Pour la Belgique:*

ERN. PASQUIER.

*Pour le Brésil:*

FRANC. RAMOS DE ANDRADE  
NEVES.

*Pour la Bulgarie:*

SAVOFF.

## ARTICLE 3.

Any state may adhere to this convention by giving notice thereof to the French Government which shall notify all the participant states and the Chairman of the International Committee of Weights and Measures.

Any new accession to the Convention of May 20, 1875, will necessarily involve adhesion to this Convention.

## ARTICLE 4.

The present convention shall be ratified. Each power shall within the shortest possible time send its ratification to the French Government which will see to its being notified to the other signatory countries. The ratifications shall remain in deposit in the archives of the French Government. The present Convention will go into effect for each signatory country on the very date of the deposit of its instrument of ratification.

Done at Sevres, October 6, 1921, in one copy that will be deposited in the Archives of the French Government and of which certified copies shall be forwarded to every one of the signatory countries.

This copy, dated as above, may be signed until March 31, 1922.

In witness whereof the plenipotentiaries hereinbelow named, whose powers have been found to be in good and due form, have signed the present Convention.

For Germany:

FORSTER,  
KÖSTERS.

For Argentina:

M.-T. DE ALVEAR,  
LUIS BEMBERG.

For Austria:

MAYRHAUSER.

For Belgium:

ERN. PASQUIER.

For Brazil:

FRANC. RAMOS DE ANDRADE  
NEVES.

For Bulgaria:

SAVOFF.

Notice of new adhering states.

Deposit of ratifications.

Effectual date.

Certified copies to signatories.

Extension for signing.

Signatures.

*Pour le Canada:*  
 HARDINGE OF PENSHURST,  
 J.-E. SEARS jr.

*Pour le Chili:*  
 M. AMUNATEGUI.

*Pour le Danemark:*  
 K. PRYTZ.

*Pour l'Espagne:*  
 SEVERO GOMEZ NUÑEZ.

*Pour les États-Unis:*  
 SHELDON WHITEHOUSE,  
 SAMUEL-W. STRATTON.

*Pour la Finlande:*  
 G. MELANDER.

*Pour la France:*  
 P. APPELL,  
 PAUL JANET,  
 A. PEROT,  
 J. VIOLLE.

*Pour la Grande-Bretagne:*  
 HARDINGE OF PENSHURST,  
 J.-E. SEARS jr.,  
 P.-A. MACMAHON.

*Pour la Hongrie:*  
 BODOLA LAJOS.

*Pour l'Italie:*  
 VITO VOLTERRA,  
 NAPOLEONE REGGIANI.

*Pour le Japon:*  
 A. TANAKADATE,  
 SAISHIRO KOSHIDA.

*Pour le Mexique:*  
 JUAN F. URQUIDI.

*Pour la Norvège:*  
 D. ISAACHSEN.

*Pour le Pérou:*  
 G. TIRADO.

*Pour le Portugal:*  
 ARMANDO NAVARRO.

*Pour la Roumanie:*  
 ST. HEPITES,  
 C. STATESCU.

*Pour la Serbie-Croatie-Slovénie.*  
 M. BOCHKOVITCH.  
 CÉLESTIN KARGATCHIN.

*Pour le Siam:*  
 DAMRAS.

*Pour la Suède:*  
 K.-A. WALLROTH,  
 IVAR FREDHOLM.

*Pour la Suisse:*  
 RAOUL GAUTIER.

*Pour l'Uruguay:*  
 J.-C. BLANCO.

COPIE CERTIFIÉE CON-  
 FORME  
 Le Ministre Plénipoten-  
 tiaire, Chef du Service  
 du Protocole,  
 P. DE FOUQUIÈRES.

For Canada:  
 HARDINGE OF PENSHURST,  
 J. E. SEARS, Jr.

For Chile:  
 M. AMUNATEGUI.

For Denmark:  
 K. PRYTZ.

For Spain:  
 SEVERO GOMEZ NUÑEZ.

For the United States:  
 SHELDON WHITEHOUSE.  
 SAMUEL W. STRATTON.

For Finland;  
 G. MELANDER.

For France:  
 P. APPELL,  
 PAUL JANET,  
 A. PEROT,  
 J. VIOLLE.

For Great Britain:  
 HARDINGE OF PENSHURST,  
 J. E. SEARS, Jr.,  
 P. A. MACMAHON.

For Hungary:  
 BODOLA LAJOS.

For Italy:  
 VITO VOLTERRA,  
 NAPOLEONE REGGIANI.

For Japan:  
 A. TANAKADATE,  
 SAISHIRO KOSHIDA.

For Mexico:  
 JUAN F. URQUIDI.

For Norway:  
 D. ISAACHSEN.

For Peru:  
 G. TIRADO.

For Portugal:  
 ARMANDO NAVARRO.

For Rumania:  
 ST. HEPITES,  
 C. STATESCU.

For the Serbs, Croats, and Slov-  
 enes:  
 M. BOCHKOVITCH,  
 CELESTIN KARGATCHIN.

For Siam:  
 DAMRAS.

For Sweden:  
 K. A. WALLROTH,  
 IVAR FREDHOLM.

For Switzerland:  
 RAOUL GAUTIER.

For Uruguay:  
 J. C. BLANCO.  
 A True Copy.  
 P. DE FOUQUIÈRES,  
*Minister Plenipotentiary,  
 Chief of Protocol Division.*



Ratification of  
United States depos-  
ited.

*Act*, p. 1692.

Proclamation.

And whereas the ratification of the United States of America of the said convention was, in pursuance of Article 4 thereof, deposited with the Government of the French Republic on October 24, 1923;

Now, therefore, be it known that I, Calvin Coolidge, President of the United States of America, have caused the said convention to be made public to the end that the same and every article and clause thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In testimony whereof, I have caused the seal of United States to be hereunto affixed.

Done at the City of Washington the twenty-seventh day of October in the year of our Lord one thousand nine hundred and [SEAL.] twenty-three, and of the Independence of the United States of America the one hundred and forty-eighth.

CALVIN COOLIDGE

By the President:

CHARLES E. HUGHES  
*Secretary of State.*